

ASSOCIAZIONE FRANCO PINI



RENDICONTO 2020

«Conoscevo il lavoro di Franco, che è anche stato nominato Alpino dell'anno proprio per il suo lavoro qui. Ma non mi ero reso conto che fosse di questa portata, sia dal punto di vista delle realizzazioni, sia della pedagogia sociale che ha messo in atto. Sono sbalordito».

*(Gianni Carobbio – Past President ANA sez. Bergamo
L'Eco di Bergamo 23 marzo 2010)*

Cari soci,

come l'anno scorso anche quest'anno l'assemblea si terrà in video conferenza per l'emergenza COVID-19: dobbiamo adeguarci a questo sistema di incontro virtuale, seppur non consono al nostro desiderio di incontrarvi e condividere la nostra attività.

L'anno 2020 è stato uno dei periodi più difficili dal dopoguerra: un lungo periodo di dolore, incertezza, smarrimento ma, allo stesso tempo, abbiamo constatato la rinascita della solidarietà e della generosità di tante persone. Vogliamo iniziare quest'assemblea ricordando con un minuto di silenzio coloro che ci hanno lasciato perché “un uomo non muore mai se c'è qualcuno che lo ricorda”.

Siamo certi che molti di noi si sono spesi con generosità per aiutare le proprie comunità. Franco infatti ci ha insegnato che bisogna aiutare i più bisognosi, senza dimenticarsi dei nostri vicini. Nei suoi libri sono descritti i vari interventi cui Franco partecipò come alpino-volontario in Italia in occasione di drammatiche calamità naturali: certo l'Africa era nel suo cuore, ma non ha mai trascurato nelle necessità la sua amata Italia.

Dalle informazioni giunte da Nyagwethe risulta che la pandemia non sia stata violenta come nella bergamasca, ma non esistono evidenze scientifiche su tale informazione. La gestione pandemica in quella regione infatti non dispone di strumenti diagnostici come quelli in uso in Europa. Inoltre la giovane età della popolazione e la scarsa densità abitativa hanno forse preservato il territorio. In ogni caso lo Stato del Kenya ha imposto la chiusura delle scuole per evitare possibili aggregazioni: una decisione che conferma che anche il Kenya è stato duramente colpito dal Covid.

Nel 2020 si è proseguito lo sviluppo del progetto acquaponica (FISH & RISE) con la realizzazione e formalizzazione di un documento esplicativo realizzato da Davide. Inoltre, seppur dall'Italia, non abbiamo

ASSOCIAZIONE FRANCO PINI



fatto mancare il nostro supporto alla missione nonostante non siamo riusciti a visitarla ad eccezione dei primi mesi del 2020.

Gestione missione in Africa (Davide Pini, Susanna Pesenti e Marco Rho / gennaio - febbraio 2020)

Nel gennaio del 2020 **Marco Rho**, socio e volontario della nostra Associazione e che ormai di fatto è il nostro medico ufficiale, oltre ad assolvere alle numerose incombenze professionali in loco, ha analizzato le attività del nostro Bergamo Hospital e iniziato un progetto di riqualificazione.

Marco ha presentato una analitica relazione: osservazioni svolte evidentemente prima che l'ondata della pandemia COVID19 raggiungesse il Kenya e che dovranno essere riesaminate post emergenza sanitaria.

Il Kenya sta riorganizzando il suo Sistema Sanitario e le norme che lo regolano. Attualmente il nostro ospedale non è registrato nel sistema sanitario e quindi risulta come struttura privata dell'Associazione.

Stiamo valutando di chiedere al Governo del Kenya, tramite la comunità di Nyagwethe, la registrazione dell'ospedale e la fornitura di materiale. In questo caso l'Associazione predisporrà, in collaborazione con la comunità locale, un progetto di riammodernamento della struttura. Sarà chiesto al Governo di gestire l'Ospedale e di assumere personale qualificato: solo una struttura pubblica può garantire un adeguato funzionamento.

Attualmente la struttura è sottoutilizzata sia in termini di visite che di gestione delle patologie/malattie e ciò soprattutto per la mancanza di personale qualificato fisso.

Le patologie più frequenti a Nyagwethe sono:

- la **malaria**, quest'anno molto di più virulenta dello scorso anno, gestita con difficoltà per mancanza di farmaci, ma per fortuna senza danni;
- **le infezioni delle alte vie respiratorie (bronchiti) e delle basse vie respiratorie (polmoniti)** spesso relativamente ai bambini (sotto i 10 anni);
- **diarrea**, ma solo in pochi casi si è reso necessario un periodo in osservazione per una idratazione con le flebo;
- le varie **malattie infettive: otiti, varicella, e da parassiti (scabbia)** che a volte colpiscono intere famiglie di una gravità mai riscontrata da Marco in altre parti dell'Africa;
- **le ustioni** impegnano molto la struttura perché richiedono una medicazione giornaliera per un lungo periodo.

Susanna Pesenti, ha invece svolto un'approfondita analisi del sistema scolastico e sociale per meglio conoscere l'intero impianto scolastico.

ASSOCIAZIONE FRANCO PINI



SCUOLA MATERNA

Si sono svolti vari incontri con il personale e si segnala la necessità di ulteriori lavori di manutenzione sugli edifici. L'asilo abbisogna di nuovo materiale didattico, soprattutto materiale per disegnare. Inoltre sono stati richiesti nuovi banchi e di aggiustare quelli rotti.

SCUOLA PRIMARIA

La Preside ha ringraziato l'Associazione per i lavori eseguiti per il dormitorio dei ragazzi con la fornitura dell'elettricità e dei 40 nuovi letti che sono in attesa dei relativi materassi.

Un progetto richiesto riguarda l'allargamento del dormitorio femminile della *primary*, che conta ora 20 letti. Gli allievi sono ora 460 e quest'anno la scuola si è classificata seconda nel *rank* di qualità della *subcounty*. Negli anni precedenti era prima.

VOCATIONAL CENTER (detto Politecnico)

Susanna e Davide hanno effettuato un'ispezione dell'edificio che dovrebbe essere adibito a nuova cucina e mensa per 200 coperti.

Si è valutato di creare dei corsi più specialistici, come quello di saldatura, a cura di volontari della Associazione.

Sarebbe necessario investire in materiale scolastico e tecnico, in quanto la scuola appare carente.

Quanto ai promossi al test esterno finale si sono certificati:

	2019	2018	2017
muratori	24m	20m	25m
meccanici	4m+3f	5m	5m
fabbri	17m	11m	9m
Sarti	1m+13f	24f	18f
parrucchieri	13f	25f	15f

SCUOLA SECONDARIA

Attualmente la secondaria è sprovvista di Preside. Susanna e Davide hanno iniziato la progettazione della mensa per 200 persone: progetto terminato e consegnato agli insegnanti prima di ritornare in Italia.

ICIPE – INTERNATIONAL CENTRE OF INSECT PHYSIOLOGY AND ECOLOGY

ICIPE è una fondazione internazionalmente per lo studio della fisiologia e ecologia degli insetti e dei parassiti per salvaguardare le colture (a partire dal mais). In questi ultimi anni stanno sviluppando progetti di ricerca per lo studio della zanzara anofele, ma anche per la sicurezza alimentare con tecnologie sperimentali: si stanno valutando potenziali collaborazioni.

ASSOCIAZIONE FRANCO PINI



Susanna ha visitato il loro *campus*, incontrato Peter Nyongesa che conosceva Franco. Nel prossimo futuro sarà organizzato un incontro con Davide, l'ideatore del nostro "FISH & RISE": un progetto che potrebbe incontrare l'interesse della ICIPE.

YOUTH GROUP

Il Governo del Kenya ha creato agevolazioni per la lotta alla disoccupazione. Il *Youth Group* deve essere costituito da almeno 15 persone legate fra loro da uno statuto per iniziative imprenditoriali che possano, a turno, dare un reddito ai componenti del gruppo.

Anche a Nygwethe si è costituito un *Youth Group*. Il gruppo ha chiesto all'Associazione un prestito per aprire una pompa di benzina. Stiamo valutando con loro l'opportunità e la finanziabilità del progetto.

CHIESA

È stato approvato un progetto per l'ampliamento dell'abside e delle ali laterali. L'Associazione fornirà il materiale, la comunità fornirà la manodopera e la striscia di terreno necessario.

L'attività di **Davide Pini** si è concentrata sul controllo dei lavori eseguiti:

- Canale di scolo delle acque attorno alla *Guest House* non era completato e quindi sono state date le istruzioni ad Arenjo per le ultimazioni;
- La fossa biologica della *Guest House* è rotta e quindi sempre con Arenjo sono state date le indicazioni per sistemarla;
- Il marciapiede attorno alla Franco House ed il canale di scolo sono quasi terminati. Le ultime indicazioni tecniche permetteranno l'ultimazione a regola d'arte;
- I letti per la Scuola Primaria sono stati terminati;
- Il rifacimento della diga per ampliare l'acquedotto necessita una ri-progettazione. Si sta valutando di attingere l'acqua a monte (più in alto) prolungando la tubazione (anche perché la popolazione sta abitando zone sempre più elevate);
- È stato commissionato un filtro a sabbia per alleggerire il filtro della *filter house*.

POLITECNICA

Uno dei prossimi progetti dovrebbe essere l'analisi educativa della scuola politecnica: le potenzialità sono evidenti ma bisogna valutare come aumentarne l'attrattività.

Potrebbe essere necessario infatti valutare i programmi ed organizzare corsi di specializzazione estivi tenuti da volontari italiani.

Sono stati commissionati:

ASSOCIAZIONE FRANCO PINI



- la realizzazione di nuovi letti (ne hanno completati solo 2) e banchi e panche per l'asilo;
- è stato consegnato il progetto esecutivo per ampliare la "mensa" del Politecnico.

LICEO

Il liceo è decisamente la scuola più attiva sia perché viene considerata dalla popolazione una grande opportunità per il futuro dei ragazzi, sia perché il suo gruppo collabora attivamente con il Preside.

WHOLE SALES

È stato commissionato un canale di intercettazione delle acque per evitare allagamenti in occasione delle grandi piogge. Il lavoro è stato commissionato a Lucas Tito (nuovo impresario) del villaggio.

BERGAMO HOSPITAL

Si è iniziato a progettare la planimetria distributiva per una eventuale nuova configurazione sulla base delle indicazioni ricevute dai responsabili dell'ospedale di Sindo.

SUNFLOWER PROJECT

Isaac è diventato il responsabile in loco del progetto e quindi lui acquisterà i semi e gestirà le terre da coltivare. I risultati del raccolto sono stati molto soddisfacenti.

È stato sistemato il tetto dei *new shop* che perdevano acqua e disposta la costruzione di scaffali, con piani mobili, per essiccare i semi che ad oggi sono buttati per terra e fatti arieggiare a mano ogni tanto.

FRANCO HOUSE

Nel periodo di permanenza dei nostri volontari le piogge hanno spesso reso impossibile gli spostamenti. Più volte non si è riusciti ad uscire dal giardino con i fuoristrada.

Abbiamo arruolato 10 persone che, sotto le direttive di Isaac, hanno sistemato la strada alta di accesso alla casa e formato un canale di intercettazione delle acque da monte che, in prossimità del cancello, passano sotto la strada e si scaricano a valle.

È stato creato un gruppo di lavoro di 5 persone per coadiuvare Isaac nella formazione dei campi pilota per le piante da frutto

GUEST HOUSE

È stato assegnata la manutenzione e la sistemazione della recinzione superiore oltre che alla rimozione dei sassi più grossi, la tinteggiatura dei cancelli, lo sfalcio dell'erba e la potatura delle piante.

VARIE

È stata consegnato al Comitato il progetto per l'ampliamento della chiesa. La Comunità dovrà acquisire il pezzetto di terreno ad ovest ed predisporre il basamento in pietra nonché il pavimento in cemento. L'Associazione fornirà il restante materiale mentre la Comunità garantirà la manodopera.

ASSOCIAZIONE FRANCO PINI



Attività svolte in Italia

Paolo Rota, Susanna Pesenti e Nandi Personeni hanno incontrato gli avvocati dello Studio Pradl & Rodl a Nairobi con anche Carlo Scalvedi collegato in videoconferenza. Lo scopo era quello di valutare la migliore configurazione giuridica dell'Associazione per poter operare in Kenya. La creazione di un *trust no profit* è stato reputato il miglior strumento da adottare. L'emergenza sanitaria ha impedito la prosecuzione dell'attività.

Il progetto FISH & RISE ovvero Acquaponica è stato sviluppato con la creazione di una *brochure* esplicativa.

Come già scritto il progetto di acquaponica potrebbe avere il sostegno dell'ICIPE. Questa *partnership* permetterebbe alla Associazione di utilizzare i terreni della ICIPE siti in Nyagwethe e ci auguriamo anche un sostegno finanziario.

La redazione della *brochure* sul progetto acquaponica è terminata. Tuttavia è opportuno inserire alcune pagine di presentazione dei Partner (Acquifera, DASTU del Politecnico di Milano, Agraria dell'Università di Bologna).

L'anno 2020 è stato un anno anomalo, vissuto cercando di gestire al meglio l'impossibilità di essere presenti nella nostra missione.

Ma non solo, le nostre attività hanno dovuto essere ripensate e riviste secondo dei *format* diversi da quelli che sentiamo nostri: ci manca la condivisione con voi, l'incontrare i nostri amici per presentare di persona le attività, per guardarci negli occhi, ridere e scherzare insieme. L'emergenza COVID-19 ci ha tolto, per il momento, questa socialità che è parte essenziale della nostra Associazione. Ma siamo certi che questo momento terminerà presto e quindi guardiamo al futuro con necessario ottimismo e la speranza di rincontrarci di persona.

In questo anno siamo comunque rimasti attivi:

Abbiamo promosso dall'Italia un'attività di prevenzione e informazione per la comunità di Nyagwethe mettendoli in guardia sui rischi della pandemia e come cercare di prevenirla.

Il **16 luglio** abbiamo tenuto la prima assemblea "on line"

Purtroppo ad **agosto** abbiamo dovuto abbandonare l'idea di partire: una decisione doverosa ma sofferta.

Il **26 e 27 settembre** non poteva mancare la nostra iniziativa "Incontriamoci a bere una tazza di tè".

Ad **ottobre** abbiamo voluto organizzare le nostre bancarelle fuori dalle chiese di Gorle e Ponteranica.

ASSOCIAZIONE FRANCO PINI



Il **27 ottobre** si è tenuta l'assemblea straordinaria dell'Associazione per adeguare lo statuto alle nuove norme relative al Terzo Settore. Ringraziamo il notaio Francesco Patané per il suo supporto professionale e per la sua grande umanità.

Il **30 novembre** abbiamo voluto comunque organizzare l'incontro per gli auguri e la nostra estrazione, organizzando la Cena solidale "LONTANI ma UNITI". Tantissimi amici hanno voluto aderire, acquistando il "PACCO SOLIDALE RISO" o il "PACCO SOLIDALE POLENTA", realizzati dai nostri volontari.

Questa è stata in sintesi l'attività dell'Associazione nel 2020.

Ora vi presentiamo il Rendiconto 2020 che quantifica dal punto di vista economico anche l'attività profusa da tutti noi.

ENTRATE	anno 2020	anno 2019	Variazioni
1. Quote associative	930,00	565,00	365,00
2. Contributi			
PUBBLICI	37.384,76	17.552,38	19.832,38
Contributo 5 per mille anno 2015	34.884,76	15.552,38	19.332,38
ISPI - Istituto per gli Studi Internazionali	2.500,00	2.000,00	500,00
PRIVATI	67.647,95	88.256,52	-20.608,57
Generici	56.584,95	75.656,52	-19.071,57
Asilo	11.063,00	12.600,00	-1.537,00
3. Convenzioni	0,00		0,00
4. Interessi attivi e cedole su titoli	54,23	21,24	32,99
Totale ENTRATE	106.016,94	106.395,14	-378,20
Disavanzo della gestione	0,00	13.242,24	
Totale	106.016,94	119.637,38	-13.620,44

USCITE	anno 2020		
1. Spese generali	12.209,23	2.474,42	9.734,81
Oneri bancari e postali	644,42	642,90	1,52
Imposte e tasse	14,11	5,53	8,58
Spese generali diverse	6.378,38	0	6.378,38
Cancelleria e sito internet	730,02	112,46	617,56
Differenza cambi e titoli	4.442,30	1.713,53	2.728,77
2. Spese associazione	0,00	3.159,44	-3.159,44
3. Spese umanitarie in Kenya	90.616,21	114.003,52	-23.387,31

ASSOCIAZIONE FRANCO PINI



Totale USCITE	102.825,44	119.637,38	-16.811,94
Avanzo della gestione	3.191,50	0,00	
Totale	106.016,94	119.637,38	-13.620,44

Il secondo schema analizza la consistenza del patrimonio della nostra Associazione. Ci avete affidato dei fondi per sostenere le finalità umanitarie da voi condivise e ciò impone massima cura nel loro impiego. La nostra Associazione non ha debiti/crediti alla data di chiusura dell'esercizio mentre gli unici *asset* sono rappresentati principalmente dalle disponibilità liquide:

<u>SALDO GESTIONE E PATRIMONIO DELL'ASSOCIAZIONE</u>	anno 2020
+ Entrate	106.016,94
- Uscite	- 102.825,44
Saldo gestione (avanzo/disavanzo)	-
- Acquisto cespiti	-
+ Saldo cassa 1° gennaio 2020	973,33
+ Titoli in portafoglio 1° gennaio 2020	-
+ Saldo banca 1° gennaio 2020	112.929,82
+ Saldo posta 1° gennaio 2020	20.585,64
+ Saldo c/c kenya 1° gennaio 2020	7.436,07
Totale liquidità al 31 dicembre 2020	141.924,86
Cespiti (costo storico)	
- in Italia	3.246,31
- presso la missione in Kenya	1.292,43
PATRIMONIO DELL'ASSOCIAZIONE	146.463,60
- Saldo cassa 31 dicembre 2020	946,02
- Titoli in portafoglio	-
- Saldo c/c bancario 31 dicembre 2020 (UBI)	65.379,32
- Saldo c/c bancario 31 dicembre 2020 (Bcc Bergamo e Valli)	37.164,44
- Saldo c/c postale 31 dicembre 2020	28.331,76
- Saldo c/c conto Kenya 31 dicembre 2020	13.294,82
QUADRATURA liquidità	145.116,36

Gli schemi sopra riportati sono analitici e quindi sostitutivi di quelli previsti degli artt. 2423 e seguenti del codice civile. Si informa che:

- la nostra Associazione **non esercita**, neppure marginalmente, **attività commerciale** e quindi tutte le nostre entrate si riferiscono a liberalità;
- non esistono né debiti né crediti;

ASSOCIAZIONE FRANCO PINI



- il nostro intervento umanitario avviene per il tramite della missione gestita a Nyagwethe dalla famiglia Pini.

Entrate:

Le entrate sono state segnate principalmente da un generoso lascito testamentale di una nostra cara amica; un dono prezioso che permette di sostenere l'opera umanitaria della nostra missione alla luce delle parole evangeliche: "Beati i misericordiosi, perché troveranno misericordia."

Un'altra importante voce delle entrate riguarda l'erogazione di due annualità del contributo 5 per mille.

Anche in questo difficile periodo il vostro sostegno non è venuto a mancare e i dati testimoniano la vostra generosità.

Uscite:

Le spese generali, cioè quelle necessarie per la gestione della nostra Associazione, sono sempre contenute al minimo essenziale, anche grazie alla costante generosità di tutti i "collaboratori" dell'Associazione i quali, con la loro disponibilità, permettono al Consiglio di continuare a destinare le risorse raccolte al solo fine di sostenere l'opera dell'Associazione in Kenya.

Tali spese comprendono i consueti oneri bancari, differenze cambio, postali, i connessi bolli e le spese per il materiale di promozione dell'iniziativa umanitaria.

Quest'anno abbiamo sostenuto anche dei costi professionali per gli avvocati kenyoti che ci stanno aiutando a strutturarci in Kenya per adeguarci alla nuova normativa locale e a realizzare una struttura minimale (*trust*).

Le principali uscite sono quelle a sostegno della missione e in particolare quelle per il mantenimento del *wholesale market*, della struttura educativa, di quella ospedaliera e per le opere edili.

Descrizione	2020
Farmaci acquistati in KENYA	2.900,00
Materiali edili per le costruzioni	33.341,00
Tecnici, appalti e lavoro	16.609,32
Rifornimenti wholesale	34.710,00
Missione	3.055,89
TOTALE	90.616,21

I costi della missione comprendono le forniture di materiale al Wholesale Market, il cui ricavato sarà utilizzato per pagare tutti i salari e stipendi della missione, rifornire le mense del polo scolastico e pagare alcuni insegnanti e il personale di servizio. Questo sistema è preferibile rispetto al pagamento diretto di queste spese poiché permette di sostenere e sviluppare il commercio nel villaggio e in tutte le zone limitrofe

ASSOCIAZIONE FRANCO PINI



e non rappresenta una pura e semplice donazione, ma un contributo allo sviluppo che passa dal lavoro e dalla crescita economica e sociale.

PREVENTIVO 2021

L'anno che abbiamo iniziato è ancora contrassegnato dall'emergenza sanitaria. Le preoccupazioni per il futuro sono forti e questo rende difficile ogni tipo di programmazione.

Siamo certi che voi cari amici continuerete a sostenerci perché oggi più che mai si rischia che le disparità tra i paesi ricchi e quelli poveri aumenti drammaticamente.

Scopo della nostra Associazione è essere un elemento di crescita sociale e economica, "aiutando le giovani generazioni del luogo a formarsi tramite lo studio ed il lavoro": questi sono gli insegnamenti di Franco.

Siamo certi che condividerete questo modo di operare e vi chiediamo di non farci mancare il vostro supporto umano e economico.

Nel 2021 termineremo la fase progettuale della FISH & RISE mentre il trust sarà realizzato non appena riusciremo a visitare il Kenya.

I lavori programmati sono numerosi ma, in una fase emergenziale come quella che stiamo vivendo, preferiamo gestirli e programmarli con prudenza.

Con queste premesse abbiamo ipotizzato un contenimento delle nostre attività:

	Consuntivo 2020	Preventivo2021
<u>ENTRATE ED USCITE</u>		
Quote sociali	930,00	900,00
Donazioni	67.647,95	50.000,00
Contributo 5 per mille e contributi pubblici	37.384,76	10.000,00
Interessi e altre entrate	54,23	10,00
Entrate	106.016,94	60.910,00
Spese generali	12.209,23	7.000,00
Uscite operative	12.209,23	7.000,00
Farmaci acquistati in KENYA	2.900,00	3.000,00
Materiali edili per le costruzioni	33.341,00	20.000,00
Tecnici, appalti e lavoro	16.609,32	10.000,00
Rifornimenti wholesale	34.710,00	25.000,00
Missione	3.055,89	2.000,00
Costi per interventi in Africa	90.616,21	60.000,00
Uscite missione	102.825,44	67.000,00
AVANZO/DISAVANZO	3.191,50	- 6.090,00

Cari amici,

ASSOCIAZIONE FRANCO PINI



a nome del Consiglio Direttivo vi chiedo di approvare il presente rendiconto e il bilancio preventivo che ben esprimono l'operato di tutti gli amici che con il loro impegno, dedizione e generosità ci permettono di portare avanti la missione che Franco ci ha affidato.

Viviamo momenti difficili, il futuro ci appare incerto ma non possiamo e dobbiamo dimenticarci di coloro che fanno affidamento su di noi, le comunità che vivono nella più estrema povertà e che rischiano di essere dimenticate. Noi ci saremo sempre per loro e ciò grazie al vostro sostegno e alla determinazione che Franco ci ha insegnato e ha dimostrato nella sua vita.

Bergamo, 15 aprile 2021

Il Consiglio dell'Associazione Franco Pini O.N.L.U.S.

Rosetta Damiani Pini – **Presidente**